1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom,adresse,pays)
Magna PT SpA
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 Modugno BA

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift,Land)
Destinatare (nom,adresse,pays)

MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
UNTERGRUPPENBACH

16 Frachtführer (Name,Anschrift,Land)
Transporteur (nom,adresse.pays)

Taxi Express

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prèvu pour la livrasion de la marchandise

Ort/Lieu D-
Land/Pays GERMANY D-74199

17 Nachfolgender Frachtführer (Name,Anschrift,Land)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu Modugno
Land/Pays Italia
Datum/Date 14.04.2023

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Rèserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente Documents annexès
DELIVERY NOTE : 4048913

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numeéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandis	10	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg	12 Umfang in m3 Cubage m3
Plastic pallet 2 80x60x60 Several items see delivery note in attachment				286 PCS	Kg 234	

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
				—

13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expediteur (formalitès et autres)

To Mr Herdle Lothar

19 zu zahlen vom: A payer par:

	Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Rèductions -						
Zeischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
frei / Franco
Unfrei/ Non Franco X

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

21 Ausgefertigt in / Etabilie à Modugno am / le 14.04.2023

22 Magna PT SpA
I-70026 Modugno BA
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de L'èxpediteur)

23 nterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)
G831MN

24 Gut empfangen Datum 14/4/23
Rèception des marchandises Date
am
TAXIEXPRESS EUROPE S.r.l.
Trasporti urgenti in tutta Europa
Sede legale: Largo Ignazio Ciaia, 25 - 70125 Bari
Ufficio dep. c/o IL BARICENTRO Lotto 4B Modulo 1C
Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)
Tel. 080 52 63 3707 e-mail: info@t4europa.com

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes				Paletten-Empfänger – Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz		
Anhänger		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

BOLLA STORNATA DOPO
E-MAIL DI M. PUGUSI
PER DISCREPANZA INVENTARIALE

MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4048913 / 14.04.2023
Purch. ord. no.: 4120031593
Purch. ord. Date: 08.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 922160 / 12.04.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
04 Muster Mat. Kunde
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 169,366 KG Net weight 163,198 KG

321385

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153387 SPEED GEAR 6TH CPL Customer article number: M0153387	34 PC	21,590 KG
000020	M0153389 SPEED GEAR 2ND CPL Customer article number: M0153389	13 PC	27,014 KG
000030	M0153391 SPEED GEAR REV CPL Customer article number: M0153391	13 PC — 10 sped. — 12	16,107 KG
000040	M0153397 SPEED GEAR 8TH CPL Customer article number: M0153397	34 PC	16,898 KG
000050	M0153399 SPEED GEAR 4TH CPL Customer article number: M0153399	13 PC	18,694 KG
000060	M0153401 SPEED GEAR 3RD CPL Customer article number: M0153401	13 PC	26,923 KG
000070	M0154996 PINION GEAR Customer article number: M0154996	12 PC	KG
000080	M0155197 FIXED GEAR 5TH/7TH Customer article number: M0155197	6 PC + 2 spechi — 8	4,710 KG
000090	M0155199 SPEED GEAR 5TH CPL Customer article number: M0155199	6 PC	6,510 KG

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Item	Material Description	Quantity	Weight
000100	M0155201 SPEED GEAR 7TH CPL Customer article number: M0155201	34 PC	24,752 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

MAGNA

Spedizione n. 202304147QAM1

Data 14/04/2023

	Nome: **Sonia Savino** **Reparto: BPM** **cdc:**
Destinatario	**MAGNA PT B.V. & Co. KG**
Indirizzo	**Hermann-Hagenmeyer-Straße**
Cap, città, nazione	**74199** **UNTERGRUPPENBACH, GERMANY**
All'attenzione di	**Simon Rumm**
Telefono _____ Mail to:	+49 7131 644 5425

COPIA DI QUESTA ETICHETTA DEVE ESSERE APPLICATA DAL RICHIEDENTE SU OGNI COLLO CHE INTENDE SPEDIRE

MAGNA

Spedizione n. 202304147QAM1

Data 14/04/2023

Data massima di arrivo presso il destinatario:	☑ in 2 giorni	☐ in 4 giorni	☐ senza indicazioni
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):	_____		

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

A cura della Logistica:

No. Movimento SAP:	**Data:**

Bruno, Maria-Giovanna

Da: Puglisi, Marcello
Inviato: lunedì 17 aprile 2023 11:06
A: Braeuninger, Udo; Giusto, Alessio
Cc: Savino, Sonia; Maselli, Carlo; Weiss, Andreas; Dikmenli, Yasar; Rumm, Simon; Pfister, Andreas; Fiorentino, Ivana; Miglietta, Nicola; Rotondo, Giuseppe; Bruno, Maria-Giovanna; Fuchs, Claus-Peter; Haegele, Kevin
Oggetto: AW: Parts from Bari to Ubach - Departure today!

Hello Bari Team,

today we received Parts from you.
After checking single items we fixed 2 wrong Quantities:

Delivery Note Number: 4048913: Pos. 0030 - M0153391 – Speed Gear Rev – Delivery Note Quantity = 13 pcs – **Delivered = 12 pcs.**
Delivery Note Number: 4048913: Pos. 0080 - M0155197 – Fixed Gear 5th/7th – Delivery Note Quantity = 6 pcs – **Delivered = 8 pcs.**

Please let me know how to proceed.

regards
Marcello

Von: Braeuninger, Udo <Udo.Braeuninger@magna.com>
Gesendet: Donnerstag, 13. April 2023 10:43
An: Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>
Cc: Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>; Maselli, Carlo <Carlo.Maselli@magna.com>; Weiss, Andreas <Andreas.Weiss@magna.com>; Dikmenli, Yasar <Yasar.Dikmenli@magna.com>; Rumm, Simon <Simon.Rumm@magna.com>; Puglisi, Marcello <Marcello.Puglisi@magna.com>; Pfister, Andreas <Andreas.Pfister@magna.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Rotondo, Giuseppe <Giuseppe.Rotondo@magna.com>; Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>; Fuchs, Claus-Peter <Claus-Peter.Fuchs@magna.com>; Haegele, Kevin <Kevin.Haegele@magna.com>
Betreff: AW: Parts from Bari to Ubach - Departure today!

Hello Alessio,

Are the delivery paper for all parts attached?
When will the parts arrived Ubach?
Do you have Tracker?

Pls inform us
grazie mille

regards Udo

Von: Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>
Gesendet: Donnerstag, 13. April 2023 10:36
An: Braeuninger, Udo <Udo.Braeuninger@magna.com>; Rumm, Simon <Simon.Rumm@magna.com>; Puglisi, Marcello <Marcello.Puglisi@magna.com>; Pfister, Andreas <Andreas.Pfister@magna.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Rotondo, Giuseppe

<Giuseppe.Rotondo@magna.com>; Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>
Cc: Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>; Maselli, Carlo <Carlo.Maselli@magna.com>
Betreff: Parts from Bari to Ubach - Departure today!

Hi all,

I confirm that the following parts are leaving today Bari via DHL:

Partnumber	Sales order	Quantity
M0143052	922162	250
M0142849	922162	100
M0143048	922162	150
M0143846	922162	100
M0143053	922162	500
M0143076	922162	200
M0143051	922162	250
M0147287	922165	221
M0147241	922165	151
M0143824	922165	92
M0149494	922165	71
M0153018	922165	71
M0153108	922165	213
M0153042	922165	142
M0144926	922165	1136
M0153019	922165	213
M0153020	922165	71
M0153962	922165	74
M0153959	922165	222
M0144930	922165	86
M0144985	922165	100
M0144984	922165	286
M0144982	922165	294
M0144981	922165	1104
M0154217	922165	71
M0153009	922165	71
M0152978	922165	71
M0153942	922165	222
M0153949	922165	148
M0153957	922165	146
M0153955	922165	73
M0153961	922165	222
M0153940	922165	222
M0153944	922165	148
M0153947	922165	74
M0153941	922165	74
M0153943	922165	222
M0153945	922165	148
M0153946	922165	148
M0151043	922165	73
M0153956	922165	73
M0153958	922165	73
M0153950	922165	148
M0153939	922165	296

M0153948	922165	74
M0153960	922165	71
M0143113	922165	912
M0144593	922169	90
M0144594	922169	100
M0144608	922169	50
M0144590	922169	100
M0155944	922170	42
M0143529	922171	122
M0143560	922171	483
M0153911	922172	166
M0143872	922172	50
M0144985	922174	250
M0153495	922170	42
M0142675	922170	50
M0142673	922170	50
M0149367	922170	50

@Miglietta, Nicola, @Fiorentino, Ivana, @Rotondo, Giuseppe, @Bruno, Maria-Giovanna could you provide Ubach with the tracking ID please?

Grazie mille.

Regards,
Alessio

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Alessio Giusto
Program Engineer, Program Management, Modugno (Bari)
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA), Italy
OFFICE +39 080 5858 633
Alessio.Giusto@magna.com
www.magnapowertrain.com
http://electrification.magna.com

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. • a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.I. c/o C.C.I A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità : Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

MAGNA

Data 14/04/2023

Spedizione n. 202304147QAM1

204913 (5004864 storno)
5004757
nuova fattura 1914 → 5004865

Mittente (Nome, reparto)	Sonia Savino, BPM
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) **Luogo di destinazione** (se diverso dal destinatario)	MAGNA PT B.V. & Co. KG, Hermann-Hagenmeyer-Straße, 74199 UNTERGRUPPENBACH Contact: Simon Rumm, +49 7131 644 5425

Spese di trasporto a carico di...
- se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione,
- se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato

Franco ☑ (spese di trasporto a carico della Magna PT)
Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario);
Trasportatore:

AUTORIZZATO dal **DIRIGENTE** di reparto

(firma)

Contenuto	Tipo di imballaggio	*Nr. colli*	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce *(Obbligatorio x la dogana o assicurazione)*	Peso *Kg.*	Causale del trasporto
			SG2	M0153389	13	✓		
			SG3	M0153401	13	✓		
			SG4	M0153399	13	✓		
			SG5	M0155199	6	✓		
			SG6	M0153387	34	✓		
			SG7	M0155201	34	✓		
			SG8	M0153397	34	✓		
			SGRw	M0153391	13	✓		
			Pinion Gear	M0154996	12	✓		
			FG5/7	M0155197	6	✓		

Centro di costo:	8Fe-DCT	**Consegna gratuita ?**	**Si** ☐ **No** ☑	**Ordine acquisto:** (da indicare in caso di vendita)	28 c. **922160**

MAGNA

Data 14/04/2023

Spedizione n. 202304147QAM1

Mittente (Nome, reparto)	Sonia Savino, BPM
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) **Luogo di destinazione** (se diverso dal destinatario)	MAGNA PT B.V. & Co. KG, Hermann-Hagenmeyer-Straße, 74199 UNTERGRUPPENBACH Contact: Simon Rumm, +49 7131 644 5425

Spese di trasporto a carico di...

- se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione,
- se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato

Franco ☑
(spese di trasporto a carico della Magna PT)
Assegnato ☐
(spese di trasporto a carico del destinatario);
Trasportatore:

AUTORIZZATO dal **DIRIGENTE** di reparto

(firma)

Contenuto	Tipo di imballaggio	*Nr. colli*	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce *(Obbligatorio x la dogana o assicurazione)*	Peso *Kg.*	Causale del trasporto
			SG2	**M0153389**	**13**			
			SG3	**M0153401**	**13**			
			SG4	**M0153399**	**13**			
			SG5	**M0155199**	**6**			
			SG6	**M0153387**	**34**			
			SG7	**M0155201**	**34**			
			SG8	**M0153397**	**34**			
			SGRw	**M0153391**	**13**			
			Pinion Gear	**M0154996**	**12**			
			FG5/7	**M0155197**	**6**			

Centro di costo:	**8Fe-DCT**	**Consegna gratuita ?**	**Si** ☐ **No** ☑	**Ordine acquisto:** (da indicare in caso di vendita)	**922160**